

Nr sprawy: SP-DR-ZP.272.8.2026

UMOWA (projekt) nr
zawarta we Wrocławiu w dniu 2026 r. pomiędzy:

Powiatem Wrocławskim z siedzibą władz przy ul. Kościuszki 131, 50-440 Wrocław, posiadającym NIP: 897-16-47-961, reprezentowanym przez Zarząd Powiatu Wrocławskiego, w imieniu którego działają:

1.

2.

przy kontrasygnacie Skarbnika Powiatu Wrocławskiego -

zwanym dalej w treści umowy **ZAMAWIAJĄCYM**

a

.....

.....

.....

posiadającą/ym NIP: REGON:

reprezentowaną/ym przez:

.....

.....

zwaną/ym dalej **WYKONAWCĄ**

o następującej treści:

Preambuła

1. Umowa jest następstwem dokonanego przez Zamawiającego wyboru Wykonawcy w prowadzonym w trybie zapytania ofertowego postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego zwolnionego z obowiązku stosowania ustawy z dnia 11 września 2019 r. - Prawo Zamówień Publicznych (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1320 z późn. zm.) - zgodnie z art. 2 ust. 1 pkt. 1 tejże ustawy oraz z zastosowaniem § 33 Regulaminu udzielania zamówień publicznych w Starostwie Powiatowym we Wrocławiu, znak: SP-DR.272.....2026.II rozstrzygniętego dnia 2026 r. pn.: **Opracowanie i aktualizacja operatów wodnoprawnych wraz z uzyskaniem decyzji administracyjnych tj. pozwoleń wodnoprawnych w zakresie korzystania z wód poprzez odprowadzenie wód opadowych roztopowych dla wybranych odcinków dróg powiatowych będących pod zarządem Powiatu Wrocławskiego w podziale na 2 zadania.**
2. Opis przedmiotu zamówienia (OPZ) oraz Tabela elementów rozliczeniowych są integralnymi częściami Umowy, z zastrzeżeniem, że pierwszeństwo przed tymi dokumentami ma Umowa. Strony zgodnie postanawiają, że ww. dokumenty wraz z Umową stanowią dokumenty wzajemnie się uzupełniające i wyjaśniające, co oznacza, że w przypadku stwierdzenia jakichkolwiek rozbieżności lub wieloznaczności w ich postanowieniach, Wykonawca nie będzie uprawniony do ograniczenia przedmiotu Umowy, ani zakresu należytej staranności.

§1

Przedmiot umowy

1. Zamawiający zleca, a Wykonawca zobowiązuje się wykonać Zadanie 1 pn.: „Aktualizacja operatów wodnoprawnych wraz z uzyskaniem decyzji administracyjnych tj. pozwoleń wodnoprawnych w zakresie korzystania z wód poprzez odprowadzenie wód opadowych i roztopowych dla wybranych odcinków dróg powiatowych będących pod zarządem Powiatu Wrocławskiego”, wymienionych w załączniku nr 1 do niniejszej umowy.
2. Wykonawca zobowiązuje się do wykonania opracowania stanowiącego przedmiot niniejszej umowy zgodnie z zasadami współczesnej wiedzy, z wykorzystaniem najlepszych praktyk oraz w oparciu o obowiązujące w tym zakresie przepisy prawa, a w szczególności zgodnie z:
 - 1) ustawą z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (Dz. U. 2025 poz. 960 z późn. zm.),
 - 2) ustawą z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska (Dz. U. 2025 poz. 647 z późn. zm.);
 - 3) Rozporządzenie Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 12 lipca 2019 r. w sprawie

substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego oraz warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu do wód lub do ziemi ścieków, a także przy odprowadzaniu wód opadowych lub roztopowych do wód lub do urządzeń wodnych (Dz. U. z 2019 r., poz. 1311).

3. W zakres przedmiotu umowy wchodzi:

- 1) wykonanie inwentaryzacji systemów odwodnienia dla odcinków dróg wskazanych w załączniku nr 1 do niniejszej umowy, w sposób opisany w OPZ,
 - 2) pozyskanie z zasobu geodezyjnego aktualnych map zasadniczych lub sytuacyjno-wysokościowych do celów wykonania przedmiotu zamówienia, w sposób opisany w OPZ,
 - 3) uzyskanie, na własny koszt, wszystkich niezbędnych zgód, opinii oraz uzgodnień, w zakresie wynikającym z obowiązujących przepisów, jak również innych dokumentów niezbędnych do opracowania operatów i uzyskania decyzji o pozwoleniu wodnoprawnym,
 - 4) wykonanie niezbędnych analiz odprowadzanych wód opadowych i roztopowych, weryfikacja stanu istniejącego z posiadaną przez Powiat Wrocławski dokumentacją wodnoprawną,
 - 5) weryfikacja operatów wodnoprawnych dla wygasających i wygasłych pozwoleń wodnoprawnych, uzupełnienie i dostosowanie dokumentacji do obecnie obowiązujących przepisów prawnych, dla odcinków dróg powiatowych określonych w Tabeli 1 załącznika nr 1 Opis Przedmiotu Zamówienia
 - 6) aktualizacja/wykonanie odrębnych operatów wodnoprawnych, dla odcinków dróg wskazanych w załączniku nr 1 do niniejszej umowy, zgodnie z obowiązującymi przepisami ustawy Prawo wodne, Ustawą Prawo Ochrony Środowiska oraz aktami wykonawczymi wydanymi do ww. aktów prawnych, odpowiednimi normami, oraz w zakresie określonym przez Zamawiającego, w sposób opisany w OPZ,
 - 7) sporządzenie raportu o konieczności aktualizacji geodezyjnych map zasadniczych dla poszczególnych systemów odwodnienia będących przedmiotem opracowania;
 - 8) inne czynności niezbędne dla uzyskania decyzji wodnoprawnych;
 - 9) skuteczne złożenie wniosku o wydanie pozwolenia wodnoprawnego do właściwego organu Wód Polskich, dostarczenie Zamawiającemu potwierdzenia złożenia wniosku o wydanie decyzji przez właściwy organ administracji publicznej oraz opracowanych operatów wodnoprawnych dla każdego z odcinków dróg powiatowych określonych w załączniku nr 1 do niniejszej umowy w liczbie 1 egz. oraz w formie elektronicznej na nośnikach elektronicznych;
 - 10) po wykonaniu niezbędnych analiz odprowadzanych wód opadowych i roztopowych i weryfikacji stanu istniejącego z posiadaną przez Powiat Wrocławski dokumentacją wodnoprawną i uznaniu ich spójności, przedłożenie do PGW Wody Polskie *Oświadczenia o aktualności informacji*, tj. informacji, że dane zawarte w dotychczasowym operacie wodnoprawnym zachowały aktualność;
 - 11) na wezwanie organu wydającego decyzję wykonanie badania jakości wód opadowych i roztopowych;
 - 12) udzielanie Zamawiającemu bezpośrednich informacji/danych co do postępu realizacji Przedmiotu umowy, a w przypadku zgłoszenia do Wykonawcy uwag lub zastrzeżeń przez Zamawiającego, zawiadomienia Zamawiającego w terminie nie dłuższym niż 3 dni o zajęтым stanowisku względnie podjętych działaniach;
 - 13) uzyskanie decyzji - pozwoleń wodnoprawnych na odprowadzenie wód opadowych i roztopowych ze wskazanych w załączniku nr 1 do niniejszej umowy odcinków dróg powiatowych;
 - 14) każdą wydaną decyzję - pozwolenie wodnoprawne należy przesyłać Zamawiającemu pocztą elektroniczną w ciągu 2 dni roboczych w celu umożliwienia dochowania terminu ewentualnego odwołania od zapisów decyzji;
 - 15) w przypadku niekorzystnych zapisów dla Zamawiającego w decyzjach o pozwoleniu wodnoprawnym, składanie odwołań do właściwego organu;
 - 16) przedłożenie Zamawiającemu potwierdzenia ostateczności decyzji oraz przedłożenia opracowanych operatów wodnoprawnych w liczbie 1 egz. każdego operatu w wersji papierowej oraz w formie elektronicznej.
4. Proponowany przez Zamawiającego zakres operatów wodnoprawnych obejmuje podział na miejscowości. Dopuszcza się jednak zmianę sposobu zakresu opracowania, w sytuacji, gdy na etapie realizacji zadania Wykonawca uzna, iż musi zostać zastosowany inny podział i uzgodni to wcześniej z Zamawiającym.
5. W przypadku, gdy w trakcie realizacji umowy zaistnieje konieczność zmiany wcześniej zaakceptowanych rozwiązań, o których mowa w ust. 2, Wykonawca zobowiązany jest dokonać zmian w ramach wynagrodzenia przewidzianego w umowie.
6. Wykonawca w ciągu 2 tygodni od daty zawarcia umowy przedstawi Zamawiającemu harmonogram prac

planowanych do realizacji, w związku z koniecznością uzyskania pozwoleń wodnoprawnych, w sposób opisany w OPZ, z uwzględnieniem terminów określonych w rozdz. 3 i 7 OPZ.

7. Wykonawca będzie informował Zamawiającego w formie raportów o stopniu realizacji przedmiotu umowy bez wcześniejszego wezwania przez Zamawiającego raz w miesiącu i nie później niż do ostatniego dnia miesiąca lub na każde wezwanie Zamawiającego. Jednocześnie strony umowy deklarują wolę organizacji spotkań w przypadku wystąpienia problemów przy realizacji przedmiotu umowy.
8. Zamawiający dokona odbioru materiałów w ciągu 7 dni roboczych od daty złożenia kompletnej dokumentacji oraz uzyskaniu ostateczności decyzji – pozwolenia wodnoprawnego dla każdego z odcinków dróg powiatowych osobno. Dokumentem odbioru będzie każdorazowo częściowy protokół odbioru zdawczo-odbiorczy dla każdego ze wskazanych w załączniku nr 1 niniejszej umowy odcinków dróg powiatowych osobno podpisany przez wyznaczonych przedstawicieli Stron Umowy.
9. Pozwolenia i operaty wodnoprawne należy odpowiednio skompletować w oddzielnych teczkach z wykazem zawartości teczek.
10. Operaty wodno-prawne winny zawierać dodatkowe informacje i dokumenty, takie jak:
 - 1) wyszczególnienie powierzchni szczelnych, utwardzonych, zielonych oraz pozostałych, z których odprowadzane są wody opadowe i roztopowe, zarówno jako rzeczywiste i zredukowane;
 - 2) wskazanie wielkości powierzchni zredukowanej wyrażonej w m² na podstawie, której naliczone zostanie opłata zmienna za usługi wodne;
 - 3) wszelkie uzgodnienia, warunki techniczne, opinie, pisma administratorów odbiorników, do których wprowadzane są wody opadowe i roztopowe oraz ścieki z urzędzeń wodnych;
 - 4) dokumentacja fotograficzna urzędzeń wodnych służących odprowadzaniu wód opadowych i roztopowych.
11. Układ poszczególnych rozdziałów operatów wodnoprawnych winien być zgodny z kolejnością przyjętą w obowiązującej ustawie Prawo wodne.
12. Miejscem przekazania prac jest siedziba Zamawiającego.

§2

Prawa autorskie i zależne

Prawa autorskie

1. W ramach wynagrodzenia Wykonawca:
 - 1) przenosi na Zamawiającego autorskie prawa majątkowe do wszystkich utworów w rozumieniu ustawy o Prawie autorskim i prawach pokrewnych wytworzonych w trakcie realizacji przedmiotu umowy,
 - 2) zezwala Zamawiającemu na korzystanie z opracowań utworów oraz na rozporządzanie tymi opracowaniami – tj. udziela Zamawiającemu praw zależnych.
2. Nabycie przez Zamawiającego praw, o których mowa w ust. 1, następuje:
 - 1) z chwilą faktycznego wydania poszczególnych części przedmiotu umowy Zamawiającemu,
 - 2) bez ograniczeń co do terytorium, czasu, liczby egzemplarzy, w zakresie następujących pól eksploatacji:
 - a) publikacji pracy w całości lub we fragmentach,
 - b) użytkowania utworów na własny użytek, użytek swoich jednostek organizacyjnych oraz użytek osób trzecich w celach związanych z realizacją zadań Zamawiającego,
 - c) utrwalenia i zwielokrotnienia opracowania dostępnymi technikami, w szczególności: techniką drukarską, reprograficzną, zapisu magnetycznego oraz techniką cyfrową,
 - d) zwielokrotniania utworów dowolną techniką w dowolnej ilości, w tym techniką magnetyczną na kasetach video, techniką światłoczułą i cyfrową, techniką zapisu komputerowego na wszystkich rodzajach nośników dostosowanych do tej formy zapisu, wytwarzania jakkolwiek techniką egzemplarzy utworu, w tym techniką drukarską, reprograficzną, zapisu magnetycznego oraz techniką cyfrową,
 - e) wprowadzania utworów do pamięci komputera na dowolnej liczbie stanowisk komputerowych oraz do sieci multimedialnej, telekomunikacyjnej, komputerowej, w tym do Internetu,
 - f) użyczenia, najmu, dzierżawy oryginału lub kserokopii jego egzemplarzy,
 - g) wyświetlania, wystawiania, publicznego odtwarzania i udostępniania utworu, w szczególności na ogólnodostępnych wystawach, przy prezentacji i reklamie w mediach, utrwalaniu na nośnikach elektronicznych, publikacji w takich formach wydawniczych jak książki, albumy, broszury, a także wystawienie, wyświetlenie, odtworzenie, nadawanie i reemitowanie w każdej możliwej formie

- urzeczywistnienia, oraz publiczne udostępnianie w taki sposób, żeby każdy mógł mieć do niego dostęp w miejscu i czasie przez siebie wybranym,
- h) nadawania całości lub wybranych fragmentów utworu za pomocą wizji albo fonii przewodowej i bezprzewodowej przez stację naziemną,
 - i) nadawania za pośrednictwem satelity,
 - j) reemisji,
 - k) wymiany nośników, na których utwór utrwalono,
 - l) wykorzystania w utworach multimedialnych,
 - m) wykorzystywania całości lub fragmentów utworu do celów promocyjnych i reklamy,
 - n) wprowadzania skrótów, zmian i modyfikacji do projektów (adaptacja) wraz z prawem do korzystania i rozporządzania zmianami i modyfikacjami,
 - o) sporządzenia wersji obcojęzycznych, zarówno przy użyciu napisów, jak i lektora,
 - p) korzystania z utworu lub z jej części w celu wykonania osobiście lub za pośrednictwem osób trzecich wszelkich prac projektowych oraz uzyskania wszelkich zezwoleń, pozwoleń i innych podobnych orzeczeń, niezbędnych do zaprojektowania, wykonania, eksploatacji i rozporządzania inwestycją,
 - q) wszelkie wykorzystanie w całości lub części w działalności Zamawiającego.
3. Równocześnie z nabyciem autorskich praw majątkowych do utworów Zamawiający nabywa własność wszystkich egzemplarzy, na których utwory zostały utrwalone.
 4. Wykonawca zobowiązuje się, że wykonując umowę będzie przestrzegał przepisów ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 24) i nie naruszy praw majątkowych osób trzecich, a utwory przekaze Zamawiającemu w stanie wolnym od obciążeń prawami tych osób.
 5. W razie skierowania przeciwko Zamawiającemu roszczeń z tytułu naruszenia ich praw autorskich, Zamawiający zawiadomi o tym niezwłocznie Wykonawcę, który zobowiązuje się do bezpośredniego przejęcia takich roszczeń.

§3

Termin wykonania

Ustala się końcowy termin realizacji umowy (wykonanie i przekazanie Zamawiającemu egzemplarzy ostatecznych decyzji - pozwoleń wodnoprawnych dla wszystkich odcinków dróg wskazanych w załączniku nr 1 do niniejszej umowy) - **do dnia 10.12.2026 r.**

§4

Prawa i obowiązki stron

1. Strony zobowiązują się wzajemnie powiadamiać na piśmie o zaistniałych przeszkodach w wypełnianiu zobowiązań umownych podczas wykonywania przedmiotu umowy.
2. Do obowiązków Zamawiającego należy:
 - 1) wydanie stosownego pełnomocnictwa do reprezentowania Zamawiającego w sprawach związanych z realizacją przedmiotu umowy;
 - 2) udostępnienie do wglądu posiadanych dokumentów i opracowań dla odcinków dróg powiatowych określonych w załączniku nr 1 do niniejszej umowy;
 - 3) terminowa zapłata wynagrodzenia za wykonany i odebrany przedmiot umowy.
3. Do obowiązków Wykonawcy należy w szczególności:
 - 1) wykonanie przedmiotu umowy zgodnie z wymaganiami i terminami określonymi w niniejszej umowie oraz Opiszem Przedmiotu Zamówienia stanowiącym integralną część umowy.
 - 2) uzyskania na własny koszt wszystkich niezbędnych zgód, opinii oraz uzgodnień, w tym uiszczanie opłat za wydanie decyzji, w zakresie wynikającym z obowiązujących przepisów, jak również innych dokumentów niezbędnych do opracowania operatów i uzyskania decyzji,
 - 3) reprezentowania Zamawiającego przed organami administracji, na każdym etapie postępowań administracyjnych w sprawach uzyskania decyzji, w tym udział w wizjach terenowych, spotkaniach, rozprawach administracyjnych na wezwanie Zamawiającego;
 - 4) informowanie Zamawiającego o problemach lub okolicznościach mogących wpłynąć na jakość i sposób wykonania przedmiotu umowy lub jakichkolwiek innych, mających istotne znaczenie dla jego

realizacji.

§5

Osoby odpowiedzialne za realizację

1. Jako koordynatora w zakresie realizacji obowiązków umownych Zamawiającego, Zamawiający wyznacza: *Karolina Jędryka tel./ 71 72 21 739 e-mail: kjedryka@powiatwroclawski.pl i/lub Joanna Zbroińska tel./ 71 72 21 739 e-mail: jzbroinska@powiatwroclawski.pl*
2. Osoba wymieniona w ust. 1 jest upoważniona z ramienia Zamawiającego do:
 - 1) dokonywania ustaleń oraz do negocjowania z Wykonawcą ewentualnych zmian umowy, w rozumieniu § 10 niniejszej umowy. Powyższe nie uprawnia do składania pisemnych oświadczeń woli w zakresie zmian umowy, które to prawo zachowuje Zamawiający,
 - 2) podpisania protokołów zdawczo-odbiorczych.
3. Do kierowania pracami stanowiącymi przedmiot umowy Wykonawca wyznacza:
4. Zmiana osoby wymienionej w ust. 3 w trakcie realizacji umowy może nastąpić wyłącznie poprzez pisemne powiadomienie Zamawiającego, nie później niż 7 dni przed dokonaniem zmiany. Zmiana nie wymaga pisemnego aneksu do umowy.

§6

Wynagrodzenie i płatności

1. Za wykonanie przedmiotu zamówienia Zamawiający zapłaci kwotę, zgodnie ze złożoną ofertą w wysokości zł brutto (słownie:00/100 złotych), w tym..... zł netto.
2. Wartości poszczególnych elementów przedmiotu umowy określa Tabela elementów rozliczeniowych - załącznik nr 2 do niniejszej umowy.
3. Wykonawca oświadcza, że zapoznał się z sytuacją w terenie oraz wycenił wszystkie elementy niezbędne do prawidłowego wykonania umowy. W związku z tym wyklucza się jakiegokolwiek roszczenia Wykonawcy związane z nieprawidłowym skalkulowaniem ceny lub pominięciem elementów niezbędnych do prawidłowego wykonania umowy.
4. Płatność wynagrodzenia będzie realizowana w częściach, w terminie do 21 dni od daty dostarczenia prawidłowo wystawionych faktur częściowych wraz z kompletem dokumentów rozliczeniowych osobno dla każdego z odcinków dróg powiatowych, o których mowa w załączniku nr 1 do umowy.
5. Faktury częściowe będą wystawiane każdorazowo po podpisaniu protokołu zdawczo-odbiorczego częściowego przez przedstawiciela/-i Zamawiającego i Wykonawcy, po uzyskaniu ostatecznej decyzji wodnoprawnej, oddzielnie dla każdego z odcinków dróg powiatowych, o których mowa w załączniku nr 1 do umowy.
6. Za dzień zapłaty uznaje się datę obciążenia rachunku Zamawiającego.
7. Należności za wykonane usługi będą regulowane z konta Zamawiającego na konto Wykonawcy podane w fakturze.
8. Zamawiający oświadcza, że jest płatnikiem podatku VAT.
9. Zamawiający akceptuje i zobowiązuje się do przyjęcia ustrukturyzowanych faktur elektronicznych, jakie zostaną przesłane mu przez Wykonawcę za pomocą Platformy Elektronicznego Fakturowania (PEF) lub za pośrednictwem Krajowego Systemu e-Faktur (KSeF).
10. Przy dokonywaniu płatności wynikających z niniejszej umowy strony zobowiązują się stosować mechanizm podzielonej płatności.
11. Wykonawca zobowiązany jest do wskazania w fakturze rachunku bankowego należącego do Wykonawcy i powiązanego z wydzielonym rachunkiem VAT.
12. Z dniem wejścia w życie obowiązku stosowania Krajowego Systemu e-Faktur (KSeF), Wykonawca zobowiązany jest do wystawiania Zamawiającemu faktur ustrukturyzowanych za pośrednictwem KSeF, zgodnie z obowiązującymi przepisami ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług oraz aktów wykonawczych.
13. Wystawiając fakturę ustrukturyzowaną za pośrednictwem Krajowego Systemu e-Faktur (KSeF) Wykonawca zobowiązuje się do wskazywania:

1) w zakresie danych **nabywcy (podmiot nr 2)**

Podmiot2	NIP	8971647961
Dane identyfikacyjne	Nazwa	Powiat Wrocławski
Podmiot2	Kod Kraju	PL
Adres	Adres	ul. Tadeusza Kościuszki 131 50-440 Wrocław
Podmiot2	JST	1 (TAK)
	GV	2 (NIE)

2) w zakresie danych **odbiorcy (podmiot nr 3)**

Podmiot3	NIP	8971589815
Dane identyfikacyjne	Nazwa	Starostwo Powiatowe we Wrocławiu
Podmiot3	Kod Kraju	PL
Adres	Adres	ul. Tadeusza Kościuszki 131 50-440 Wrocław
Podmiot3	Rola	8 (JST - odbiorca)

14. Prawidłowe wskazanie danych, o których mowa w ust. 13, jest warunkiem zapewnienia Zamawiającemu dostępu do faktury w systemie KSeF.
15. Wykonawca nie może bez pisemnej zgody Zamawiającego przenieść wierzytelności wynikających z niniejszej umowy na osoby trzecie.
16. Wykonawca oświadcza, iż przed zawarciem umowy dostarczył Zamawiającemu oświadczenie w zakresie właściwości urzędu skarbowego, w którym dokonuje rozliczeń.

§7

Gwarancja i rękojmia

1. Wykonawca odpowiedzialny jest względem Zamawiającego za wady zmniejszające wartość lub użyteczność dokumentacji, ze względu na cel wynikający z jej przeznaczenia. Wykonawca odpowiada względem Zamawiającego za wady dokumentacji i przyjęte rozwiązania niezgodne z obowiązującymi przepisami prawa.
2. Okres gwarancji wynosi **2 lata** od daty podpisania protokołu odbioru stwierdzającego wykonanie przedmiotu umowy. Okres rękojmi jest równy okresowi gwarancji.
3. W przypadku stwierdzenia wad i nienależytego wykonania umowy Wykonawca zobowiązany jest do nieodpłatnego usunięcia wad (m.in.: dokonywania uzupełnień poprawek błędów, naprawiania zaniechań, zaniedbań i nieścisłości) w dokumentacji niezwłocznie, lecz w terminie nie dłuższym niż 10 dni od daty zgłoszenia przez Zamawiającego zastrzeżenia. Za zgodą Zamawiającego dopuszcza się przedłużenie tego terminu na pisemny wniosek Wykonawcy wraz z uzasadnieniem. W przypadku uchybienia ww. terminowi Zamawiającemu przysługuje uprawnienie do odstąpienia od umowy.
4. Zamawiającemu, który otrzymał wadliwą dokumentację przysługuje prawo:
 - 1) żądania bezpłatnego usunięcia wad w terminie wyznaczonym przez Zamawiającego bez względu na wysokość związanych z tym kosztów,
 - 2) żądania obniżenia wynagrodzenia,
 - 3) odstąpienia od umowy, jeżeli stwierdzono wady, uniemożliwiające realizację inwestycji na podstawie wykonanej dokumentacji projektowej lub wady prawne.

§8

Kary umowne

1. W przypadku niedotrzymania przez Wykonawcę terminu realizacji określonego w § 3 dla części umowy, Zamawiającemu przysługuje prawo zastosowania kar umownych za zwłokę w wysokości 0,3 % wynagrodzenia przypadającego na część umowy, za każdy rozpoczęty dzień zwłoki w stosunku do terminu realizacji określonego w § 3.
2. W przypadku odstąpienia od umowy lub jej wypowiedzenia przez którąkolwiek ze stron umowy z przyczyn zależnych od Wykonawcy, Wykonawca zapłaci 20 % wartości umowy brutto określonej

w § 6 ust. 1 niniejszej umowy.

3. W przypadku odstąpienia od części umowy lub jej wypowiedzenia przez którąkolwiek ze stron umowy z przyczyn zależnych od Wykonawcy, Wykonawca zapłaci 20 % wynagrodzenia przypadającego na część umowy, która nie zostanie zrealizowana w wyniku odstąpienia.
4. W przypadku zwłoki Wykonawcy w usuwaniu wad przedmiotu umowy lub jego części, Wykonawca zapłaci karę umowną w wys. 0,2 % wartości umowy brutto określonej w § 6 ust. 1 niniejszej umowy lub odpowiednio jego części, za każdy dzień zwłoki, liczony od daty wyznaczonej przez Zamawiającego na usunięcie wad.
5. W przypadku niezrealizowania jednego z obowiązków umownych, wymienionych w § 1 ust. 3, ust. 6 i ust. 7 niniejszej umowy, Wykonawca zapłaci karę umowną w wysokości 0,05% wartości umowy brutto określonej w § 6 ust. 1 niniejszej umowy za każdy przypadek niezrealizowania niniejszego obowiązku.
6. Zamawiający zapłaci Wykonawcy karę umowną za odstąpienie od przedmiotu umowy z przyczyn zależnych od Zamawiającego w wysokości 20% wartości wynagrodzenia umownego brutto określonego w § 6 ust. 1 niniejszej umowy, z wyjątkiem sytuacji, gdy wystąpi istotna zmiana okoliczności powodująca, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, lub dalsze wykonywanie umowy może zagrozić istotnemu interesowi bezpieczeństwa państwa lub bezpieczeństwu publicznemu. Zamawiający może odstąpić od umowy w terminie 30 dni od powzięcia wiadomości o powyższych okolicznościach. W takim wypadku Wykonawca może żądać jedynie wynagrodzenia należnego mu z tytułu wykonania części umowy.
7. Łączna maksymalna wysokość kar umownych, których może dochodzić Zamawiający od Wykonawcy nie może przekroczyć 20% wartości umowy brutto określonej w § 6 ust. 1 niniejszej umowy.
8. Zamawiający zastrzega sobie prawo do dochodzenia odszkodowania przewyższającego kary umowne, w wysokości faktycznie poniesionej szkody.
9. Zamawiający jest uprawniony do potrącenia należnych mu kar umownych również z wynagrodzenia przysługującego Wykonawcy.
10. Odstąpienie od umowy lub jej rozwiązanie nie pozbawia Stron uprawnień do naliczania kary umownej według zasad wskazanych w niniejszym paragrafie.

§ 9

Odstąpienie od umowy

1. Zamawiający może odstąpić od umowy w terminie obowiązywania umowy określonym w § 3 niniejszej umowy, jeżeli:
 - 1) wystąpią przesłanki formalno-prawne po stronie Wykonawcy, które uniemożliwiają wykonanie umowy,
 - 2) Wykonawca wykonuje usługi wadliwe, nieterminowo, niezgodnie z pisemnymi poleceniami Zamawiającego i niniejszą umową, dokumentacją dot. przedmiotu niniejszej umowy.
 - 3) Wykonawca nie informuje Zamawiającego o stopniu realizacji przedmiotu umowy w zakresie każdego elementu przedmiotu umowy określonego w załączniku nr 2 do niniejszej umowy oraz nie przesyła Zamawiającemu pocztą elektroniczną wydanej decyzji – pozwolenia wodnoprawnego w terminach określonych odpowiednio w § 1 ust. 3 pkt 12) i 14) niniejszej umowy.
2. W przypadkach wymienionych w ust. 1 Zamawiający może wezwać Wykonawcę do zmiany sposobu wykonania umowy i wyznaczyć w tym celu dodatkowy termin, po upływie którego ma prawo odstąpić od umowy albo powierzyć poprawienie lub dalsze wykonywanie umowy innej osobie na koszt i ryzyko Wykonawcy.
3. W razie wystąpienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, lub dalsze wykonywanie umowy może zagrozić istotnemu interesowi bezpieczeństwa państwa lub bezpieczeństwu publicznemu, Zamawiający może odstąpić od umowy w terminie 30 dni od powzięcia wiadomości o powyższych okolicznościach. W takim wypadku Wykonawca może żądać jedynie wynagrodzenia należnego mu z tytułu wykonania części umowy.
4. Zamawiającemu przysługuje prawo odstąpienia od umowy w terminie 30 dni od daty upływu dodatkowego terminu, o którym mowa w ust. 2 i ust. 3 lub w terminie 30 dni od zaistnienia okoliczności uzasadniającej odstąpienie od umowy z przyczyn określonych w ust. 1 pkt 1.
5. W razie odstąpienia od umowy, Wykonawca przy udziale Zamawiającego sporządzi protokół inwentaryzacji robót w toku w terminie 7 dni od dnia odstąpienia od umowy.
6. Wykonawcy zostanie zapłacone wynagrodzenie za roboty zrealizowane do dnia odstąpienia od umowy,

których zakres zostanie określony w protokole.

§ 10

Zmiany umowy

Wszelkie zmiany i uzupełnienia niniejszej umowy mogą być dokonywane jedynie w formie pisemnej w postaci aneksu do umowy podpisanego przez obydwie strony, pod rygorem nieważności, z zastrzeżeniem § 5 ust. 4 niniejszej umowy.

§ 11

Spory

1. W razie powstania sporu na tle wykonania niniejszej umowy, strony zobowiązane są przede wszystkim do wyczerpania polubownego rozwiązania sporu.
2. W przypadku, jeśli wzajemne porozumienie nie doprowadzi do załatwienia sprawy w sposób zadowalający obie strony – spór rozpatrywany będzie przez właściwy rzeczowo dla siedziby Zamawiającego sąd powszechny we Wrocławiu.

§ 12

Przetwarzanie danych osobowych

1. Administratorem danych osobowych wskazanych:
 - 1) w komparycji niniejszej umowy w odniesieniu do osób uprawnionych do reprezentacji stron,
 - 2) przetwarzanych w celu kontaktu oraz prawidłowej realizacji umowy,
 - 3) przetwarzania w celu występowania w imieniu stron i składania oświadczeń w związku z realizacją umowy,z chwilą ich udostępnienia, będzie również druga strona.
2. Strony zobowiązują się do przetwarzania otrzymanych danych osobowych zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa dotyczącymi ochrony danych osobowych, w tym w szczególności zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych – RODO), a także ustawą z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych (tekst jednolity Dz. U. z 2019 r., poz. 1781).
3. Każda ze stron zobowiązuje się do poinformowania, w imieniu drugiej strony, osoby trzeciej, których dane wskazuje w umowie lub w związku z jej realizacją, w tym dane udostępnione do kontaktów, o:
 - 1) przekazaniu ich danych osobowych drugiej stronie,
 - 2) celu oraz zakresie przetwarzania tych danych,
 - 3) prawie dostępu do danych, ich sprostowania, ograniczenia przetwarzania lub wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania,
 - 4) wszelkich innych wymaganych informacji zgodnie z art. 13 oraz art. 14 RODO.
4. Administratorem danych osobowych, zgodnie z art. 4 ust. 7 RODO jest Powiat Wrocławski.
5. Strony zobowiązują się do stosowania odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych zapewniających bezpieczeństwo danych osobowych przetwarzanych w ramach realizacji umowy, zgodnie z art. 32 RODO.
6. Klauzula informacyjna zgodna z art. 13 oraz 14 RODO dla osób wskazanych w ust. 1 stanowi załącznik nr do umowy.

§ 13

Obowiązek informacyjny

1. Wykonawca zobowiązany jest niezwłocznie informować Zamawiającego o każdej zmianie swoich danych, a szczególności osób uprawnionych do reprezentowania, rachunku bankowego, adresu siedziby, pod rygorem doręczeń na wskazany w umowie przez Wykonawcę adres.
2. Strony oświadczają, że informacje uzyskane w wyniku realizacji umowy, które dotyczą działalności prowadzonej przez drugą stronę, a stanowiące tajemnicę przedsiębiorstwa, podlegają ochronie i zostaną zachowane w tajemnicy. Wykonawca w trakcie wykonywania umowy jak i po jej zakończeniu zachowa w tajemnicy informacje na temat Zamawiającego zdobyte przez niego w trakcie wykonywania umowy.

§ 14

Postanowienia końcowe

1. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie obowiązujące przepisy prawa, a w szczególności przepisy Kodeksu cywilnego, a także przepisy regulujące ochronę informacji poufnych i ochronę danych osobowych.
2. Za dni robocze, o których mowa w niniejszej umowie, uznaje się dni tygodnia od poniedziałku do piątku, za wyjątkiem dni ustawowo wolnych od pracy.
3. Umowę niniejszą sporządza się w 2 jednobrzmiących egzemplarzach po 1 egzemplarzu dla każdej ze stron.

Załącznikami do umowy są:

- 1) Wykaz odcinków kanalizacji deszczowej i obowiązujących pozwoleń wodnoprawnych.
- 2) Tabela elementów rozliczeniowych
- 3) Opis przedmiotu zamówienia.
- 4) Klauzula informacyjna
- 5) Oświadczenie w zakresie właściwości urzędu skarbowego

ZAMAWIAJĄCY:

WYKONAWCA:

Wykaz odcinków kanalizacji deszczowej i obowiązujących pozwoleń wodnoprawnych

Lp.	Wykaz odcinków kanalizacji deszczowej i obowiązujących pozwoleń wodnoprawnych	Nr drogi	Lokalizacja: Nazwa miejscowości/ Nazwa ulicy
1	Dla odprowadzenia wód opadowych i roztopowych z dróg powiatowych na obszarze gminy Mietków (2075D, 1999D Mietków; 2075D Wawrzeńczyce; 2075D Maniów Mały) -11 wylotów	2075D 1999D	Mietków, Wawrzeńczyce, Maniów Mały
2	Dla odprowadzenia wód opadowych i roztopowych z dróg powiatowych na obszarze gminy Sobótka (m. Świątniki - droga 2075D)- 2 wyloty	2075D	Świątniki
3	Dla odprowadzenia wód opadowych i roztopowych z drogi powiatowej nr 2000D na odcinku od zjazdu z autostrady A4 przez miejscowość Kiljanów, Piławę, Milin do Mietkowa – 1 wylot	2000D	Kiljanów, Piława, Milin do m. Mietków
4	Dla odprowadzenia wód opadowych i roztopowych z dróg powiatowych na obszarze gminy Kobierzyce. (2025D Bielany Wrocławskie; 1977D Solna; 1963D Pustków Wilczkowski, 1971D Tyniec Mały) - 4 wyloty	2025D 1977D 1963D 1971D	Bielany Wrocławskie, Solna, Pustków Wilczkowski, Tyniec Mały
5	Dla odprowadzenia wód opadowych i roztopowych z terenu drogi powiatowa nr 1918D i terenów przyległych w miejscowości Kamień, gm. Długołęka (ul. Bursztynowa od dz. nr 108 do skrzyżowania z ul. Topazową istniejącym wylotem W1 do rzeki Topór) -2 wyloty	1918D	Kamień
6	Dla odprowadzenia wód opadowych i roztopowych z dróg powiatowych na obszarze gminy Kąty Wrocławskie (droga 2021D ul. Główna w m. Krzeptów, gm. Kąty Wrocławskie) – 5 wylotów	2021D	Krzeptów
7	Dla odprowadzenia wód opadowych i roztopowych z dróg powiatowych na obszarze gminy Czernica (1922D Dobrzykowice, 1925D Jeszkowice, 1923D Kamieniec Wrocławski) – 6 wylotów	1922D 1925D 1923D	Dobrzykowice, Jeszkowice, Kamień Wrocławski
8	Dla odprowadzenia wód opadowych i roztopowych z dróg powiatowych na obszarze gminy Siechnice (1945D, 1941D, 1938D Św. Katarzyna; 1938D, 1939D Smardzów; 1937D, 1936D Zacharzyce; 1933D Kotowice, Groblice; 1942D Sulęcín) -14 wylotów	1945D 1941D 1938D 1939D 1937D 1936D 1933D 1942D	Św. Katarzyna, Smardzów, Zacharzyce, Kotowice, Groblice, Sulęcín
9	Dla odprowadzenia wód opadowych i roztopowych z drogi powiatowej nr 2075D w miejscowości Garncarsko, gmina Sobótka (na odcinku od ul. Fiołkowej do ul. Romana Zmorskiego) -1 wylot	2075D	Garncarsko (na odcinku od ul. Fiołkowej do ul. Romana Zmorskiego)
10	Dla odprowadzenia wód opadowych i roztopowych pochodzących z odwodnienia chodnika, ścieżki rowerowej oraz odcinka drogi powiatowej nr 1936D ul. Zacharzycka w m. Święta Katarzyna, gm. Siechnice (na odcinku od ul. Słonecznej do Wschodniej Obwodnicy Wrocławia) - 5 wylotów	1936D	ul. Zacharzycka w m. Święta Katarzyna, (na odcinku od ul. Słonecznej do Wschodniej Obwodnicy Wrocławia)
11	Dla odprowadzenia wód opadowych i roztopowych pochodzących z fragmentu drogi powiatowej nr 1936D oraz chodnika i ciągu pieszo-rowerowego w miejscowości Zacharzyce, gm. Siechnice -2 wyloty	1936D	Zacharzyce
12	Dla odprowadzenia wód opadowych i roztopowych pochodzących z drogi powiatowej (dawnej drogi krajowej nr 8) na odcinku Długołęka – Byków – Borowa, gm. Długołęka – 59 wylotów	(dawnej drogi krajowej nr 8)	Długołęka – Byków – Borowa
13	Dla odprowadzenia wód opadowych i roztopowych pochodzących z odwodnienia chodnika i jezdni w pasie drogi powiatowej nr 1916D w miejscowości Mirków, gm. Długołęka (na odcinku pomiędzy skrzyżowaniem z drogą krajową nr 98 i przejazdem kolejowym) -1 wylot	1916D	Mirków (na odcinku pomiędzy skrzyżowaniem z drogą krajową nr 98 i przejazdem kolejowym)
14	Dla odprowadzenia wód opadowych i roztopowych z dróg powiatowych na obszarze gminy Jordanów Śląski (2075D, 1967D- Jordanów Śl.; 1968D Dankowice; 1989D Glinica) ulice bez nazw - Dankowice, Glinica)- 10 wylotów	2075D 1967D 1968D 1989D	Jordanów Śląski, Dankowice, Glinica, ulice bez nazw - Dankowice, Glinica
15	Dla odprowadzenia wód opadowych i roztopowych z dróg powiatowych na obszarze gminy Żórawina (1956D Jaksonów; 1957D Pasterzyce; 1972D Wojkowice; 1956D i 1960D Wilczków; 3050D Węgry)-11 wylotów	1956D 1957D 1972D 1956D 1960D 3050D	Jaksonów; Pasterzyce; Wojkowice; Wilczków; Węgry, gmina Żórawina

Tabela elementów rozliczeniowych

Opis Przedmiotu Zamówienia

KLAUZULA INFORMACYJNA

Nazwa zamówienia:

Opracowanie i aktualizacja operatów wodnoprawnych wraz z uzyskaniem decyzji administracyjnych tj. pozwoleń wodnoprawnych w zakresie korzystania z wód poprzez odprowadzenie wód opadowych i roztopowych dla wybranych odcinków dróg powiatowych będących pod zarządem Powiatu Wrocławskiego:

Zadanie 1 - Aktualizacja operatów wodnoprawnych wraz z uzyskaniem decyzji administracyjnych tj. pozwoleń wodnoprawnych w zakresie korzystania z wód poprzez odprowadzenie wód opadowych i roztopowych dla wybranych odcinków dróg powiatowych będących pod zarządem Powiatu Wrocławskiego

Zgodnie z art. 13 oraz art. 14 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych, dalej RODO) informuję, iż:

1. Administratorem Pana danych osobowych jest Powiat Wrocławski z siedzibą we Wrocławiu przy ul. T. Kościuszki 131. Kontakt z ADO jest możliwy za pomocą numeru telefonu: +48 71 722 17 00, adresu e- mail: starostwo@powiatwroclawski.pl, bądź drogą pocztową pod adresem: ul. T. Kościuszki 131, 50-440 Wrocław.
2. Administrator powołał Inspektora Ochrony Danych, którym jest Sekretarz Powiatu Wrocławskiego. Kontakt z Inspektorem Ochrony Danych możliwy jest:
 - poprzez adres do korespondencji: ul. T. Kościuszki 131, 50-440 Wrocław,
 - telefonicznie pod numerem: tel. 71 722 17 00,
 - mailowo: iod@powiatwroclawski.plZ Inspektorem Ochrony Danych można się kontaktować we wszystkich sprawach dotyczących przetwarzania danych osobowych oraz korzystania z praw związanych z przetwarzaniem danych.
3. Jeżeli nie podał Pan swoich danych osobowych bezpośrednio, Pana dane osobowe zostały przekazane przez podmiot, w imieniu, którego Pan działa lub podmiot, który przekazał Pana dane osobowe, jako niezbędne do zawarcia i realizacji umowy na rzecz tego podmiotu.
4. Pana dane osobowe będą przetwarzane w celu zawarcia i wykonania umowy.
5. Podstawą prawną przetwarzania Pana danych osobowych jest:
 - a) realizacja umowy lub podjęcie działań na żądanie osoby, której dane dotyczą przed zawarciem umowy (art. 6 ust. 1 lit. b RODO) – w stosunku do osób reprezentujących Stronę,
 - b) ciążący na ADO, obowiązek prawny, związany z przepisami szczególnymi, w tym z ustawą z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług oraz rozporządzeniem Ministra Finansów z dnia 27 grudnia 2021 r. w sprawie korzystania z Krajowego Systemu e-Faktur (art. 6 ust. 1 lit. c RODO),
 - c) prawnie uzasadniony interes ADO, tj. kontakt z osobami zaangażowanymi w wykonanie umowy oraz ustalenie, dochodzenie lub obrona roszczeń (art. 6 ust. 1 lit. f RODO).
6. Podanie danych osobowych jest niezbędne do zawarcia i wykonania umowy oraz umożliwienia kontaktu, w związku z realizacją Umowy.
7. Dane osobowe będą przekazywane wyłącznie podwykonawcom ADO, tj.: dostawcom usług informatycznych, firmowym rachunkowym (księgowym, podatkowym), prawniczym, firmom prowadzącym działalność pocztową lub kurierską, firmom prowadzącym działalność płatniczą (np. banki) w celu obsługi procesu płatności na ich żądanie w zakresie dozwolonym przez prawo oraz osobom upoważnionym przez ADO, a także innym podmiotom / osobom / organom w zakresie i na zasadach określonych przepisami prawa, w tym Ministerstwu Finansów oraz Szefowi Krajowej Administracji Skarbowej w związku z funkcjonowaniem Krajowego Systemu e-Faktur.
8. Dane osobowe będą przechowywane przez okres realizacji i rozliczenia usługi będącej przedmiotem Umowy, a następnie przez okres wskazany w przepisach szczególnych.
9. Po zrealizowaniu celu, dla którego zostały zebrane, będą przetwarzane do celów archiwalnych i przechowywane przez okres niezbędny do zrealizowania przepisów dotyczących archiwizowania danych przez Administratora.
10. Dane zawarte w fakturach ustrukturyzowanych będą dodatkowo przechowywane w Krajowym Systemie e-Faktur (KSeF) przez okres 10 lat od dnia ich wystawienia.
11. Dane osobowe nie będą podlegać zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji, w tym profilowaniu, stosownie do brzmienia art. 22 RODO.
12. Ma Pan prawo do żądania od Administratora:
 - a) dostępu do swoich danych osobowych,
 - b) sprostowania danych, które są nieprawidłowe,
 - c) usunięcia danych, gdy:
 - dane nie są już niezbędne do celów, dla których zostały zebrane,
 - dane przetwarzane są niezgodnie z prawem,
 - d) ograniczenia przetwarzania, gdy:
 - osoby te kwestionują prawidłowość danych,
 - przetwarzanie jest niezgodne z prawem, a osoby te sprzeciwiają się usunięciu danych,
 - Administrator nie potrzebuje już danych osobowych do celów przetwarzania, ale są one potrzebne osobom, których dane dotyczą, do ustalenia, dochodzenia lub obrony roszczeń.
13. Ma Pan prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
14. Pana dane osobowe nie będą przekazywane do państwa trzeciego.

.....
(pieczęć Wykonawcy)

Dotyczy postępowania o udzielenie zamówienia publicznego w trybie zapytania ofertowego na realizację zadania, pn.

Opracowanie i aktualizacja operatów wodnoprawnych wraz z uzyskaniem decyzji administracyjnych tj. pozwoleń wodnoprawnych w zakresie korzystania z wód poprzez odprowadzenie wód opadowych i roztopowych dla wybranych odcinków dróg powiatowych będących pod zarządem Powiatu Wrocławskiego:

Zadanie 1 - Aktualizacja operatów wodnoprawnych wraz z uzyskaniem decyzji administracyjnych tj. pozwoleń wodnoprawnych w zakresie korzystania z wód poprzez odprowadzenie wód opadowych i roztopowych dla wybranych odcinków dróg powiatowych będących pod zarządem Powiatu Wrocławskiego

OŚWIADCZENIE

Ja,

(imię i nazwisko osoby reprezentującej firmę Wykonawcy)

oświadczam, że firma,
.....,

dokonuje rozliczeń w nw. urzędzie skarbowym:
.....

.....
(pieczęć i podpis osoby uprawnionej)